

Account and E-Banking Service Change Instruction Form – Individual Account

賬戶及電子銀行服務更改指示表 – 個人賬戶

To : CHINA MINSHENG BANKING CORP., LTD. HONG KONG BRANCH (the “Bank”)

致 : 中國民生銀行股份有限公司香港分行 (以下簡稱 “銀行”)

I hereby authorize and request the Bank to effect the following instructions. 本人授權並要求銀行辦理以下事項。

Important Notes 重要提示 :

1. Please complete in **BLOCK LETTERS**, fill in the changed details only and mark where applicable. 請以正楷填寫, 只須填寫需更改的資料, 並在適用位置內填上 。
2. Internet Banking and Mobile Banking services will be unavailable during the E-Banking suspension period. 電子銀行服務暫停期間, 網上銀行與手機銀行將無法支持服務。
3. Debit Transactions (including Transfer, Remittance, Cheque withdrawal, etc.) will not be processed during the account suspension period. 暫停賬戶服務期間, 扣賬交易將無法處理 (包括轉賬、匯款、支票等業務)。
4. If you maintain a Private Banking account with the Bank, please be informed that the Private Banking E-banking service may be affected if the E-banking service & Account service of the individual account is suspended. For details, please contact your Private Banking relationship manager. 如閣下同時持有私人銀行賬戶, 請留意, 於暫停個人賬戶之電子銀行服務與賬戶服務后將可能影響私人銀行賬戶的電子銀行服務使用, 詳情請向閣下的私人銀行客戶經理查詢。

Account Holder Information (Mandatory Section) 賬戶持有人資料 (此部分必填)

Account Holder Name 賬戶名稱:

Account Number 賬戶號碼:

Identification Document Type 身份證明文件類型:

Contact Telephone Number 聯絡電話號碼:

Identification Document No. 身份證明文件號碼:

Suspend/ Resume E-Banking service & Account services 暫停/恢復電子銀行服務與賬戶服務

Suspend E-Banking service & Account service 暫停電子銀行服務與賬戶服務

Resume E-Banking service & Account service 恢復電子銀行服務及賬戶服務

UKey Request (Only applicable at Hong Kong Branch) 申領 UKey (僅適用於親臨香港分行辦理)

Reason for UKey Request 申請原因: First Application 首次申請 Damaged 損毀 Lost 遺失 Other 其他: _____

Declaration 聲明

1. I confirm that the above information is true, accurate and complete and authorize the Bank to confirm this form from any source the Bank may choose. 本人確認上述資料真實、準確及完整, 並授權銀行可向表格內容進行查證。

2. If there is any conflict or inconsistency between the Chinese and English version of this document, the English version shall prevail. 如本文件之中、英文版有抵觸或不符, 概以英文版為準。

Signature 簽署: _____ Date 日期: _____

Please use signature filed with the Bank. 請用留存本行之簽署樣式簽署。

Notes 請注意 :

1. Your request will normally be processed immediately upon receipt of the completed form. Once effect, an SMS alert will be sent to your registered mobile phone number for your notification. 香港分行將在收到是項申請後立即處理, 審批結果將以短信形式發送至閣下的手機號碼, 請閣下留意查收。

2. For enquiries, please contact CMBC Customer Service Hotline at 86-95568 (Mainland) or 852-25195568 (Hong Kong) during office service hours. 如有查詢，請於工作時間內致電客戶服務熱線: 86-95568 (內地) 或 852-25195568 (香港)。

For Bank Use Only 銀行專用			
Signature Verified	Processed by	Checked by	Date
Remark			